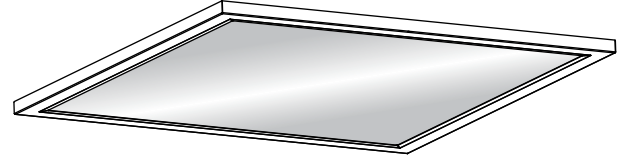


U23*T1

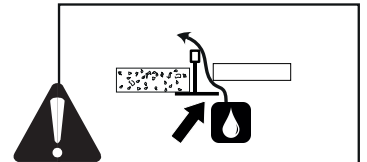
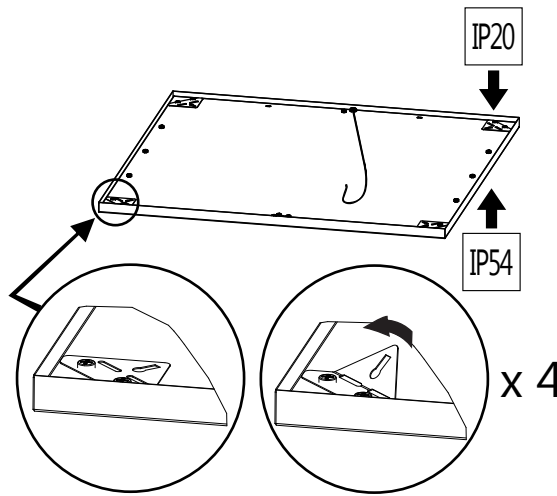
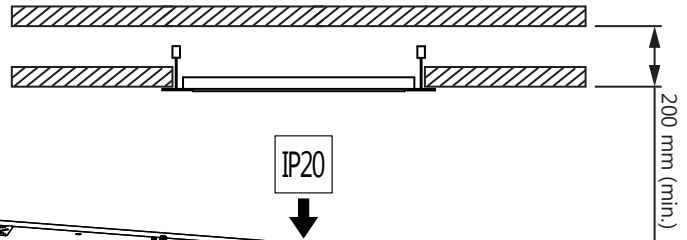
ETAP 
EXCELLENT LIGHTING, SAVING ENERGY



VOORBEREIDING | PREPARATION | VORBEREITUNG | PREPARACIÓN



| | |
|---|---|
| LED |  |
|  5 |  |
|  ! |  1 |
|  |  |
| CE | IK06 |



De installateur moet de waterdichtheid van het plafond verzekeren.
L'installateur doit assurer l'étanchéité du plafond.
Der Installateur muss die Wasserdichtigkeit der Decke sicherstellen.
The installer must ensure the water tightness of the ceiling.

| | L | W | H |
|-------------|---------|--------|-------|
| M600 | 596 mm | 596 mm | 14 mm |
| M625 | 621 mm | 621 mm | 14 mm |
| M300 | 1196 mm | 296 mm | 14 mm |

INSTALLATIE | INSTALLATION | INSTALACIÓN

1



OPGELET!

- Tijdens het bedraden en installeren van de armaturen en voedingsapparaten altijd zonder spanning werken. Bij niet-naleving hiervan kunnen de LED-modules ernstig worden beschadigd.
- De aansluitleidingen voor sturingangen van dimbare EVSA's (1...10 V, DALI enz.) moeten 230V-netspanningsvast zijn.
- Bij een beschadiging van de externe aansluitkabel van het armatuur, moet deze vervangen worden door een ETAP gekwalificeerd persoon, om gevaarlijke situaties te vermijden.
- De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron einde levensduur is, dient het armatuur vervangen te worden.

ATTENTION!

- Toujours travailler sans tension lors du câblage et de l'installation des luminaires et unités d'alimentation. Le nonrespect de cette consigne peut entraîner la destruction des modules à LED.
- Dimensionner les câbles d'alimentation pour les entrées de commande de ballasts électroniques dimmables (1...10 V, DALI etc.) de manière qu'ils supportent une tension de secteur de 230 V.
- Si le câble flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par un collaborateur qualifié ETAP pour éviter tout danger.
- La source lumineuse du luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

ACHTUNG!

- Während der Verdrahtung und Installation der Leuchten und Versorgungsgeräte immer spannungslos arbeiten. Nichtbeachtung kann zur Zerstörung der LED-Module führen.
- Anschlussleitungen für Steuereingänge dimmbarer EVG (1...10 V, DALI etc.) 230 V netzspannungsfest auslegen.
- Falls die externe, flexible Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, sollte sie ausschließlich von einer durch ETAP qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lebensdauer der Lichtquelle zu Ende geht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.

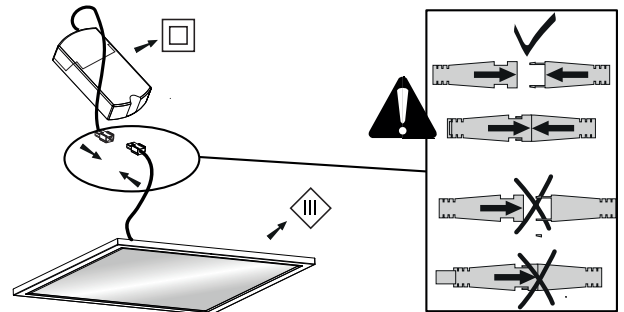
CAUTION!

- Make sure that the luminaires and power supply units are always disconnected from the mains supply during wiring and installation work. Otherwise, the LED modules may be destroyed.
- Use mains cables for control inputs of dimmable ECG (1...10 V, DALI, etc.) which are rated for 230 V.
- If the external flexible cable of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by an ETAP qualified person in order to avoid a hazard.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

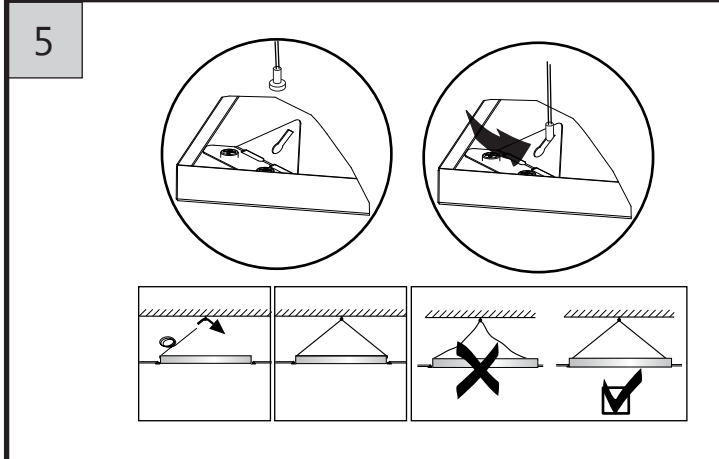
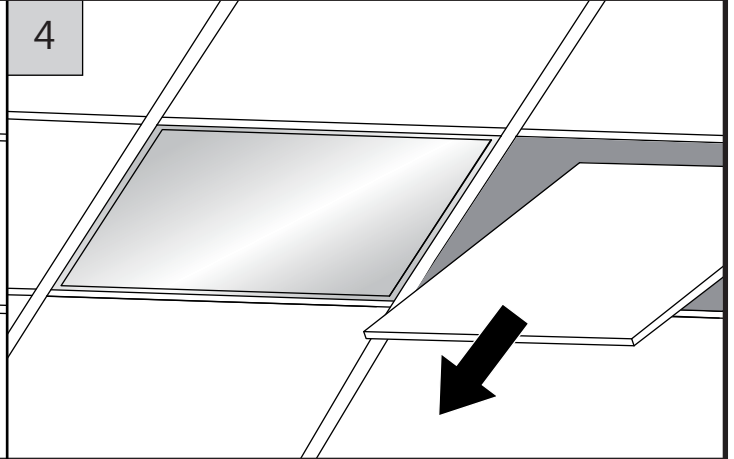
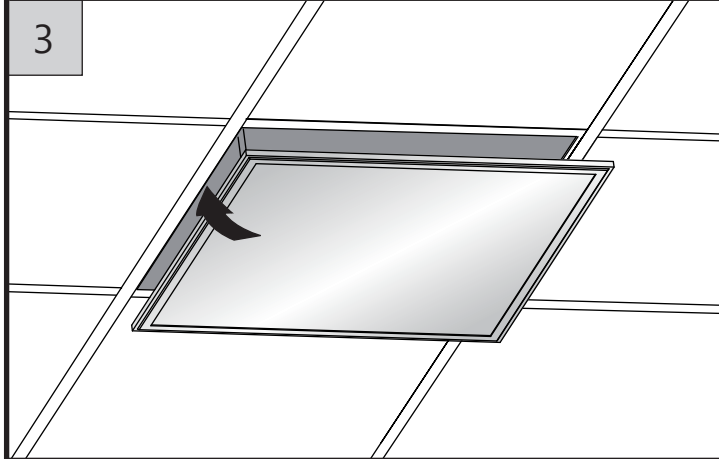
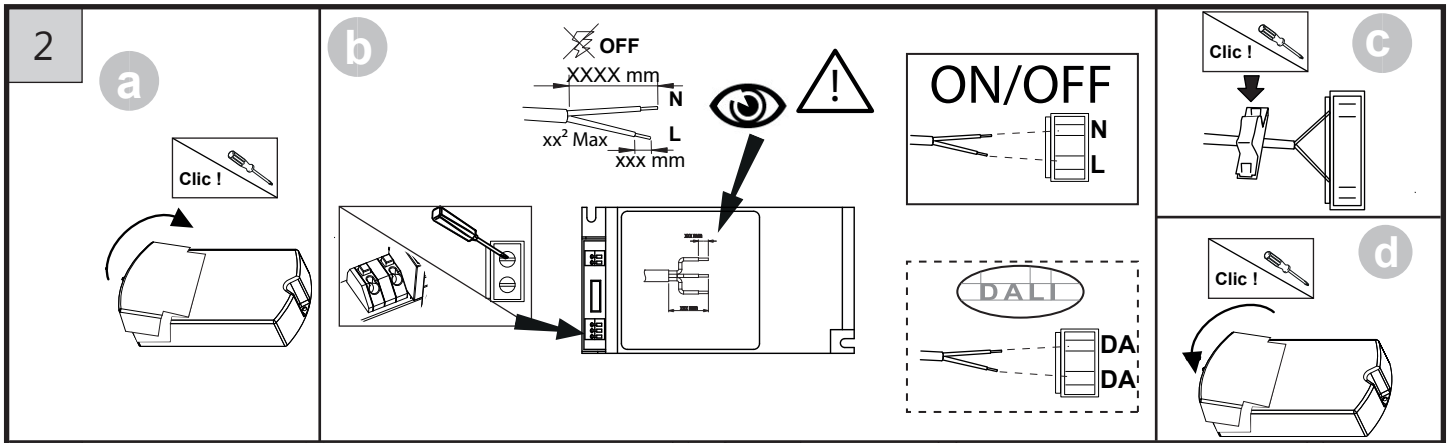
ATENCIÓN!

- Siempre mantenga desconectada la tensión al realizar las tareas de cableado y de instalación de las luminarias y dispositivos de alimentación. De lo contrario podría destruirse el módulo LED.
- Los cables de alimentación de los ballasts electrónicos regulables para las entradas de control (1...10V, DALI, etc.) 230 V deben colocarse son tensión estable.
- Si el cable flexible externo de esta luminaria está dañado, debe ser sustituido exclusivamente por un colaborador de ETAP cualificado, para evitar todo peligro.
- La fuente de luz de esta luminaria no se puede sustituir; cuando la fuente de luz llega al final de su vida, hay que sustituir la luminaria completa.

2



Zie de aanduiding op de connectoren
Voyez l'indication sur les connecteurs
Siehe die Hinweise auf den Anschlüssen
Check the indication on the connectors



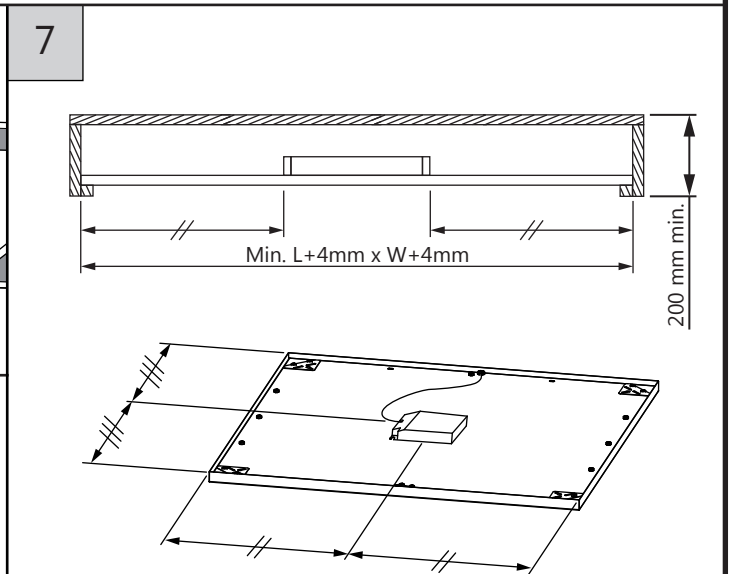
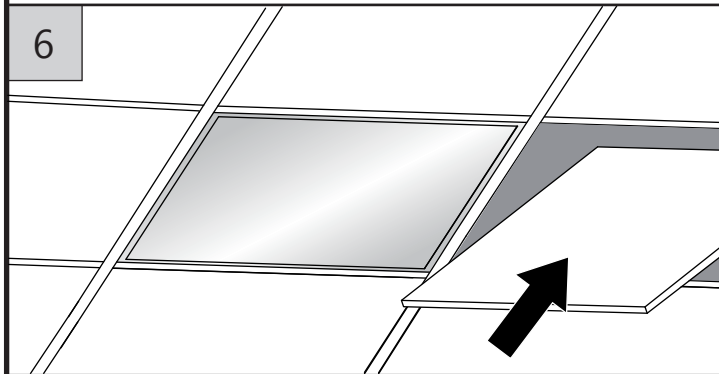
Optie: valbeveiliging

Option: protection anti-chute

Option: fall protection

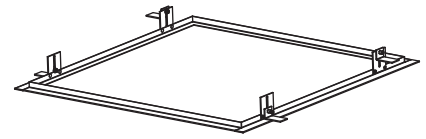
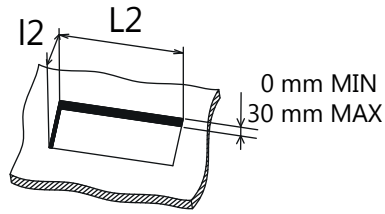
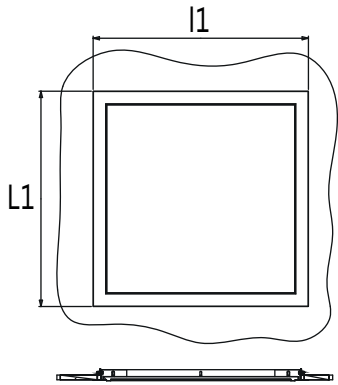
Option: Fallsicherung

Opción: prueba de caidas



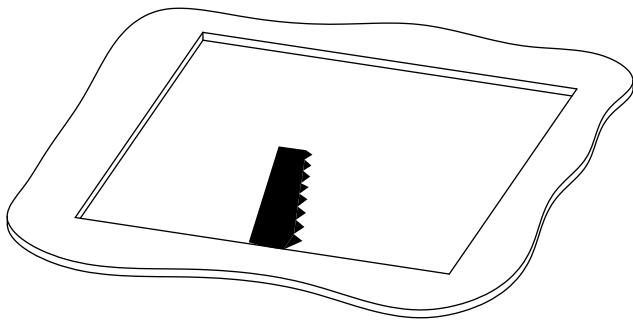
Minimum recessing dimensions according to EN60598 standards in order to ensure product lifetime at the maximum Ta.

OPTIE INBOUWKADER | OPTION CADRE À ENCASTRER | OPTION EINBAURAHMEN | OPTION BUILT-IN FRAME | OPCIÓN MARCO DE MONTAJE

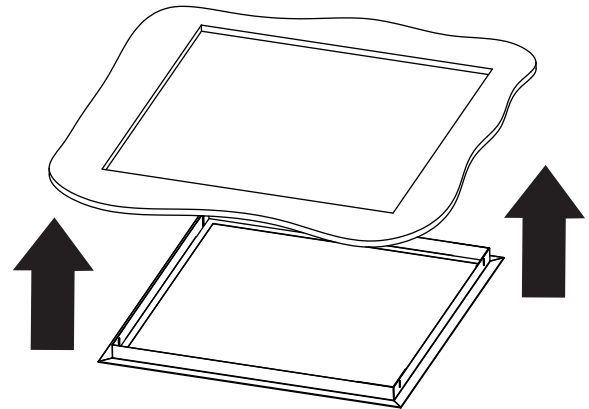


| | L1 | l1 | L2 | l2 |
|-------|------|-----|------|-----|
| M6x6 | 660 | 660 | 633 | 633 |
| M12x3 | 1260 | 360 | 1233 | 333 |

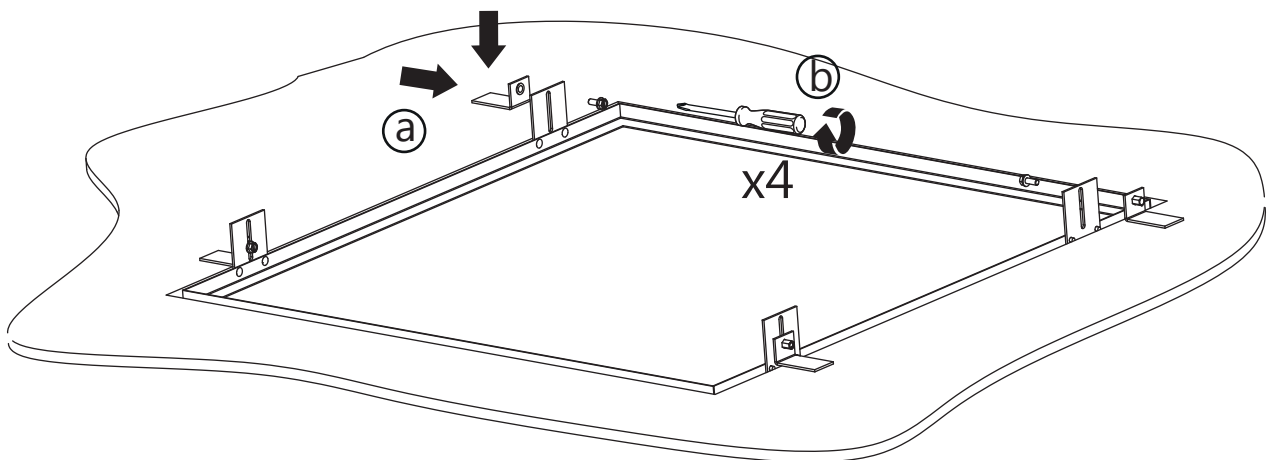
1



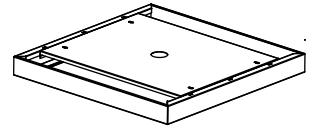
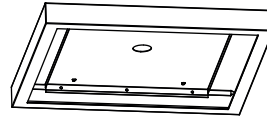
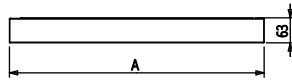
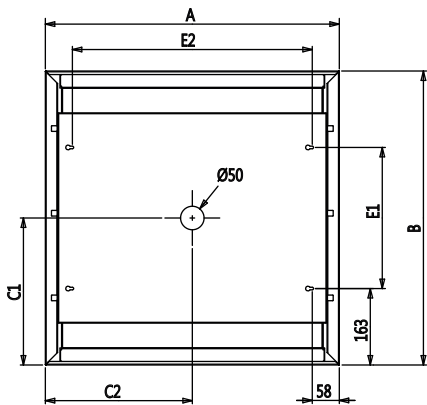
2



3

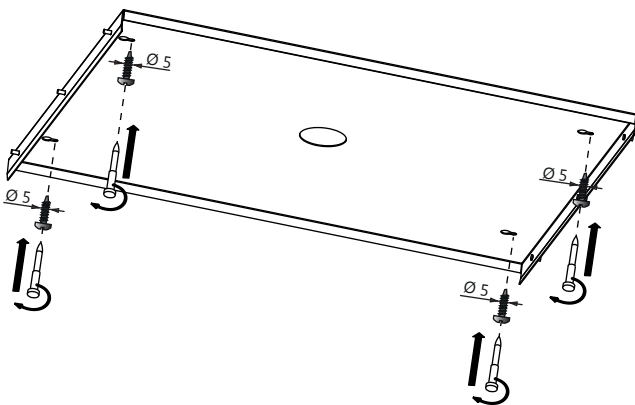


OPBOUWHUIZING | CAISSON EN SAILLIE | ANBAUGEHÄUSE CEILING MOUNTED HOUSING | CARCASA ADOSADAS AL TECHNO

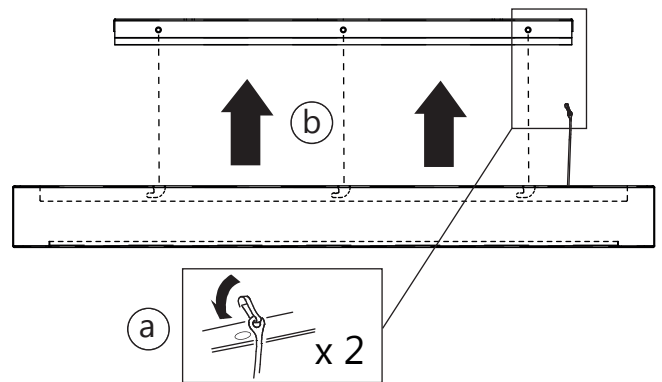


| A | B | E1 | E2 | C1 | C2 |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 625 | 625 | 300 | 510 | 313 | 313 |
| 1225 | 325 | 900 | 210 | 613 | 163 |

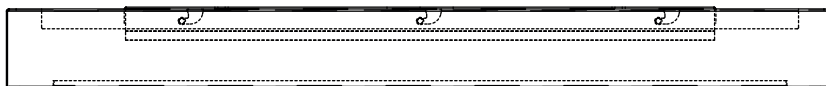
1



2



2



De gegevens in deze publicatie zijn zonder verbintenis en kunnen wijzigen ingevolge technische evolutie.

Les données dans cette publication sont sans engagement et peuvent subir des modifications en fonction de l'évolution technique.

Die in dieser Publikation verwendeten Daten sind unverbindlich und können sich infolge technischer Entwicklung verändern.

Information is provided without obligation, and may be modified as a result of technical developments.

Esta información no es carácter contractual y puede modificarse como resultado del desarrollo técnico.